

cocolle®

Melora

EN Convertible travel system 3in1

FR Système modulaire
transformable 3 en 1

DE Umwandelbare modular
system 3in1

ES Sistema modular
transformable 3en

IT Sistema modulare
trasformabile 3in1

NL 3-in-1 omvormbaat
modulair systeem

RO Sistem modular
transformabil 3în1

HU Átalakítható mozeskosaras
babakocsi trio



Instructions' manual / Manuel d'instructions / Bedienungsanleitung /
Manual de instrucciones / Manuale di istruzioni /
Handleiding van de instructies / Manual de instructiuni / Használati útmutató

EN: The images shown in this instructions manual have illustrative purpose. The product purchased by you may look different. / The proper functioning of this product is strictly dependent on its well maintenance.

FR: Les images présentées dans ce manuel d'instructions ont un but illustratif. Le produit que vous avez acheté peut être différent. / Le bon fonctionnement de ce produit dépend strictement de l'entretien de son puits.

DE: Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Abbildungen dienen der Veranschaulichung. Das von Ihnen gekaufte Produkt kann anders aussehen. / Die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts hängt ausschließlich von seiner Brunnenwartung ab.

ES: Las imágenes que se muestran en este manual de instrucciones tienen un propósito ilustrativo. El producto comprado por usted puede verse diferente. / El buen funcionamiento de este producto depende estrictamente de su buen mantenimiento.

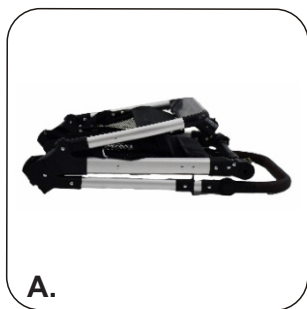
NL: De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing hebben een illustratief doel. Het door u gekochte product kan er anders uitzien. / De goede werking van dit product is strikt afhankelijk van het goed onderhouden ervan.

IT: Le immagini riportate in questo manuale di istruzioni hanno scopo illustrativo. Il prodotto acquistato da te potrebbe avere un aspetto diverso. / Il corretto funzionamento di questo prodotto è strettamente dipendente dalla sua buona manutenzione.

RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achizitionat de dvs poate sa difere. / Functionarea in parametri normali a acestui produs depinde de mentinerea acestuia in conditii de igiena propice.

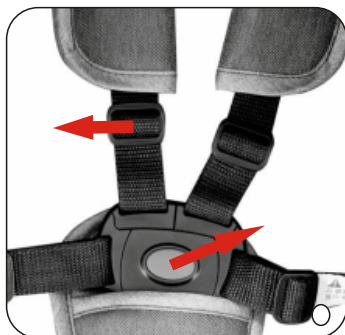
HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet. / A termék helyese működéséhez kötelező hogy a tisztítási és karbantartási utasítást is betartsa.











Convertible travel system 3in1 Coccolle Melora

Suitable age: 0-36 months

Maximum load weight: 22 kg

Please read this instruction manual and keep it for future reference. Not following the instructions in this manual might compromise the safety of your child.

It's forbidden to leave the child unattended and use the product without adult supervision.

The product is not suitable for jogging or ice skating.

Safety warnings!

1. Before using this product, please carefully read the instructions.
2. The stroller must be assembled by adults! Please keep your baby and/or child away during the assembly, folding, unfolding of the product.
3. Make sure that each spare part is correctly installed before usage.
4. Please be careful while folding and unfolding the stroller, avoid pinching your fingers!
5. Ensure that all locking devices are in place and locked before usage.
6. It's strictly forbidden to use the stroller as a toy and to allow an older child to push the stroller.
7. Please always use the brake while in parking/stationing position and while you put and remove the child from the product.
8. Always use the stroller's restraining system to avoid accidental falling. Never leave your child unattended, including in the moments when they have the restraining system properly fitted.
9. Pay attention to your baby while making adjustments on the stroller.
10. Activate the brake whenever you're not pushing the stroller.
11. The accessories and spare parts of this stroller should not be used on other strollers as neither should you make use of other product's accessories and parts on this product.
12. This baby stroller is designed for babies aged 0-36 months old with a maximum weight of 15 kg.
13. The maximum thickness of the newborn mattress: 2 cm.
14. Any load attached to the handle or the backrest of the stroller will affect the stability of the product. Maximum bearing capacity of the footrest: 5 kg. Maximum bearing capacity of the shopping basket: 2 kg. Maximum bearing capacity of the cupholder: 0.5 kg. Exceeding the suggested loads may affect the stability of the product and we do not recommend overbearing it.
15. The stroller can only be used by one child at a time at a maximum overall weight of 15 kg.
16. Always pay attention of the traffic when using the stroller on public roads.
17. Please pick up the baby from the convertible seat unit before climbing stairs or boarding in an elevator.
18. Keep away from fire!

Warranty conditions

1. The warranty does not cover:

- Damage occurred for reasons attributable to the user.
 - Damage occurred as a result of failure to use the product according to recommendations, warnings and restrictions found in the user manual and on product elements.
 - Consumables subject to natural wear and tear during normal usage such as: tyres, inner tubes, tread, materials used on handles, structure and colour of fabrics and materials subject to friction, sleeves in wheels, axels, prints.
 - Damage occurred as a result of failure to observe maintenance guidelines such as: corrosion, changed upholstery or plastic elements colour as a result of prolonged exposure to sunlight, damage to plastic elements of upholstery as a result of prolonged exposure to sunlight or excessive temperatures, excessive play, squeaking / creaking noises, damage to mechanism due to over-load.
 - Damage occurred due to repairs being carried out by unauthorised personnel.
 - Single wheels being pushed into a vertical position as a result of loading (this is normal).
 - Damage and soiling occurred due to the product being incorrectly packaged for shipping (courier online purchases).
2. The repair method is determined by the manufacturer/warranty service provider.
3. The product subject to a complaint should be provided clean.
4. The consumer goods warranty does not exclude or suspend the purchaser's rights stemming from goods noncompliance with the agreement.

Spare parts list

- 1- Canopy
- 2- Bumper bar
- 3- Safety belt (restraining system)
- 4- Front wheel
- 5- Shopping basket
- 6- Rear wheel
- 7- Brake
- 8- Folding activator
- 9- Pushbar

Care and maintenance

1. For your child's safety please check the product regularly.
 2. Check for worn parts regularly and replace them if necessary.
 3. When replacing worn parts follow the instructions or leave the change in the care of an authorized service unit.
 4. Avoid placing objects on top of the stroller.
 5. Do not use non-genuine parts and accessories.
 6. It's forbidden to machine wash the canopy, only hand wash allowed!
 7. Dry the products' textile parts in shade, naturally, avoiding sun exposure.
- Exposing the product in direct sunlight can cause discoloration and loosening of the fabric.

Essential parts:

- Before installation check that all the parts are included in the package and complete. For any missing parts, contact our customer care service. To guarantee a longer lifetime for the product, please use it correctly under the current instructions and inspect its integrity regularly.

A- Frame; B- Multifunctional seat unit; C- Front wheels and bumper bar; D- Rear wheels and canopy;

Assembly steps

1. Grab the handle and pull it upwards to unfold the frame. The stroller is fully unfolded when you hear the sound “click”.
2. Installation and removal of rear wheels: lift up the rear part of the frame, pull downward the metal plate as show in the illustration, then fully insert in the mounting hole on the side of the frame. Check whether the rear wheels are properly mounted before usage. In order to remove the rear wheels, please pull the metal plate downward.
3. Installation of the front wheels: lift up the front part of the frame and insert the front wheels in the mounting hole beneath the frame. Please check whether the wheels are properly fitted before usage. In order to remove the front wheels, please pull the metal plate downward.
4. Front wheels swivel function: press down the button on the front wheel to deactivate the pivot function. Lift it up if you want the front wheels to swivel.
5. Installation of the canopy: insert the canopy in the slots from the convertible seat unit's frame and using the zipper, zip it on.
6. Installation of the bumper bar: insert both ends of the bumper bar in the sleeping basket until hearing the “click” sound.
7. Installation of the convertible seat unit: insert both ends of the convertible unit in the frame until you hear the “click” sound. Press the rectangle buttons on both lateral sides of the unit and lift it up from the frame in order to remove it from the frame.
8. Adjustment of the convertible seat unit's recline angle: press the round buttons on both sides of the frame to adjust the seat unit in different positions. In order to convert the multifunctional unit from carrycot to sport seat buckle up the belts at the back side of the product.
9. Using the brake: step on the brake in order to activate it. Lift the break bar upward in order to release the brake.
10. Canopy adjustment: the canopy can be adjusted in 3 different positions. Follow the images.
11. Seat belt usage and adjustment: for the safety of your baby, this product has been equipped with a 5-point seat belt. The belt's length can be adjusted according to the height of the child. Press the central, red button to release the safety belt.
12. Folding: press down, at the same time, the two buttons on both sides of the frame and lift it to hold first. Pull up the folding articulation on both sides as illustrated in the image and push the handle downward. Lock the frame.

Système modulaire transformable Coccole Melora 3 en 1

Âge recommandé : 0 à 36 mois

Poids maximum supporté : 22 kg

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour référence future.

Suivez les instructions du mode d'emploi, sinon la sécurité de votre enfant pourrait être affectée.

Il est interdit d'utiliser le produit sans la surveillance d'un adulte.

Il est interdit d'utiliser le produit en courant et en patinant.

Avertissements de sécurité:

1. Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser la poussette.
2. La poussette doit être assemblée par un adulte. Veuillez éloigner l'enfant lorsque le produit est assemblé/monté/plié.
3. Assurez-vous que tous les composants de la poussette sont correctement assemblés avant utilisation.
4. Pliez-dépliez le produit avec précaution, évitez de vous mettre accidentellement les doigts dans les mécanismes.
5. Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont installés avant utilisation.
6. Il est strictement interdit d'utiliser la poussette comme jouet.
7. Le frein de la poussette doit être appuyé lorsque l'enfant est placé ou retiré de la poussette.
8. Utilisez toujours les ceintures de sécurité afin d'éviter les chutes accidentelles. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance, même s'il porte la ceinture de sécurité.
9. Faites les réglages et pliez/dépliez la poussette en faisant attention à l'enfant.
10. Agissez le frein chaque fois que vous ne poussez pas la poussette ou vous vous êtes arrêté.
11. Les accessoires de ce modèle de poussette ne peuvent pas être utilisés pour d'autres modèles.
12. Cette poussette convient aux enfants âgés de 0 à 36 mois et pesant jusqu'à 15 kg.
13. L'épaisseur du matelas est du maximum de 2 cm.
14. Tout poids placé sur la poignée, l'arrière ou les côtés du produit peut affecter sa stabilité. Le poids maximum du repose-pied est de 5 kg. Le poids maximum du panier est de 2 kg. Le poids maximum du porte-gobelet est de 0,5 kg. Tout excès de ces poids peut affecter la stabilité de la poussette.
15. Le poids maximum autorisé pour cette poussette est de 15 kg. L'utilisation par un seul enfant est autorisée.
16. Faites très attention à la circulation lorsque vous utilisez la poussette dans la rue.
17. Soulevez l'enfant de la poussette / du panier auto lorsque vous utilisez l'ascenseur ou montez les escaliers.
18. Gardez le produit loin des sources de chaleur.

Conditions de conservation de la garantie

1. La garantie ne couvre pas :

- les dommages causés par la faute de l'utilisateur.
- les dommages issus du manquement des recommandations, des avertissements et des restrictions inclus dans les instructions d'utilisation, ainsi que sur les éléments du produit.
- l'usure normale des pièces détachées, telles que : pneus, chambres à air, bande de roulement, matériaux utilisés sur les poignées, la structure et la couleur des tissus et des matériaux exposés au frottement, coussinets de roues, axes, éléments imprimés.
- les dommages causés par le manquement des conditions d'entretien, par exemple : corrosion, décoloration de la matière textile ou des éléments en plastique dus à une exposition prolongée au soleil, les dommages aux éléments en plastique ou aux composants textiles dus à une exposition prolongée au soleil ou à des températures élevées, jeux, bruits tels que grincements, les dommages aux mécanismes dus à la saleté.
- les dommages causés par des réparations effectuées par des personnes non agréées.
- la déflexion verticale des roues sous charge (c'est une caractéristique normale pour ce type de construction).
- les dommages et les salissures causés par un mauvais emballage du produit lors de l'envoi par le service de messagerie.

2. Le mode de réparation sera établi par le fabricant / l'entreprise qui résout les réclamations liées de la garantie.

3. Le produit envoyé pour réparation doit être expédié propre.

4. La garantie des biens de consommation vendus n'exclut ni ne suspend les droits de l'acheteur résultant de la non-conformité des biens d'usage prolongé.

Liste des pièces composantes:

1. Auvent
2. Pare-chocs
3. Ceintures de sécurité
4. Roue avant
5. Panier d'achats
6. Roue arrière
7. Frein
8. Bouton de pliage/dépliage
9. Poignée

Entretien et nettoyage:

- Pour des raisons de sécurité, vérifiez le produit avant utilisation.
- Vérifiez les pièces défectueuses ou cassées et remplacez-les si nécessaire.
- Lors du remplacement de pièces, suivez attentivement les instructions.
- Évitez de ranger d'autres objets sur la poussette.
- Évitez d'utiliser des accessoires autres que ceux d'origine.
- L'auvent de la poussette peut être nettoyé manuellement, pas dans la machine à laver.
- Séchez l'auvent après le lavage, ne l'exposez pas au soleil.

Fonctions / composants essentiels:

Avant le montage, assurez-vous que tous les composants sont dans l'emballage. S'il manque des pièces, contactez immédiatement le service après-vente. Pour une longue période d'utilisation, utilisez le bon produit et inspectez-le régulièrement.

A – Cadre ; B – Unité multifonctionnelle transformable ; C – roues avant et pare-chocs ; D – roues arrière et auvent.

Étapes de montage:

1. Saisissez la poignée de la poussette et tirez-la vers le haut jusqu'à ce que le cadre s'ouvre. La poussette est entièrement dépliée lorsque vous entendez un « clic »
2. L'installation et le retrait des roues arrière : soulevez l'arrière du cadre, tirez la plaque métallique comme indiqué et insérez la roue arrière dans le trou prévu. Vérifiez que les roues arrière sont solidement fixées avant d'utiliser la poussette. Appuyez vers le bas la plaque métallique pour retirer les roues arrière.
3. L'installation et le retrait des roues avant : soulevez l'avant du cadre et insérez les roues dans les trous de montage situés sous le cadre. Vérifiez que les roues avant sont solidement fixées avant d'utiliser la poussette. Appuyez vers le bas la plaque métallique située sur le côté du cadre pour retirer les roues avant.
4. La fonction pivot des roues avant : appuyez vers le bas le bouton de désactivation du pivot (mouvement des roues avant). Relevez le bouton si vous souhaitez que les roues avant de la poussette tournent.
5. Montage de l'auvent : insérez l'auvent dans les 2 trous prévus sur le cadre et tirez la fermeture éclair.
6. Installation du pare-chocs : insérez le pare-chocs dans les trous positionnés sur le landau transformable jusqu'à ce que vous entendiez le son « Clic »
7. Montage du landau convertible : insérez les côtés du landau sur le cadre de la poussette jusqu'à ce que vous entendiez le son « Clic ». Appuyez sur les boutons latéraux du cadre et soulevez la poussette transformable afin de retirer le cadre.
8. Le réglage de l'angle d'inclinaison du landau transformable : appuyez sur les boutons ronds situés sur les côtés du cadre pour régler les positions du landau. Pour transformer le landau en unité de sports, vous devez attacher les ceintures derrière le landau selon l'image.
9. L'utilisation du frein : appuyez sur le frein positionné à l'arrière du cadre pour bloquer les roues. Relevez la barre de frein pour relâcher le frein.
10. Le réglage de l'auvent : l'auvent peut être réglé sur 3 positions. Suivez les images pour le positionner correctement.
11. Utilisation et réglage des ceintures de sécurité : cette poussette est équipée d'une ceinture de sécurité en 5 points afin d'assurer la sécurité de l'enfant. Les ceintures peuvent être ajustées afin d'être confortables pour l'enfant. Appuyez sur le bouton central rouge pour retirer les ceintures de sécurité.
12. Pliage de la poussette : appuyez d'abord sur les deux boutons du côté sport de la poussette pour la plier. Ensuite, tirez les deux côtés de la poignée selon l'image de côté et poussez le cadre vers le bas. Verrouillez le cadre.

Umwandelbare modular system 3in1 Coccolle Melora

Empfohlenes Alter: 0-36 Monate

Maximales Gewicht: 22 kg

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und halten Sie die Bedienungsanleitung für weitere Konsultationen. Befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch, andernfalls kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden.

Die Verwendung des Produkts ohne Aufsicht einer erwachsenen Person ist verboten.

Die Verwendung des Produkts zum Laufen und Skaten ist verboten.

Sicherheitsbewahrer:

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.
2. Der Kinderwagen ist von einer erwachsenen Person zusammenzustellen. Bitte halten Sie das Kind in dem Moment fern, in dem sich das Produkt zusammensetzt/montiert/faltet wird.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Kinderwagens vor dem Zeitpunkt der Verwendung korrekt montiert sind.
4. Falten/entfalten Sie das Produkt sorgfältig, vermeiden Sie versehentlich, Ihre Finger in Mechanismen zu greifen.
5. Stellen Sie sicher, dass alle Verschlussvorrichtungen vor Gebrauch montiert sind.
6. Die Verwendung von Kinderwagen als Spielzeug ist strengstens verboten.
7. Die Bremse des Kinderwagens ist zu drücken, wenn das Kind aus dem Kinderwagen gesessen oder entfernt wird.
8. Verwenden Sie immer Sicherheitsgurte, um versehentlichen Sturz zu vermeiden. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt, auch nicht in Zeiten, in denen es einen Sicherheitsgurt trägt.
9. Machen Sie Anpassungen und falten/entfalten des Kinderwagens, während Sie auf das Kind achten.
10. Aktivieren Sie die Bremse, wenn Sie den Kinderwagen nicht schieben oder vor Ort stationieren.
11. Das Zubehör dieses Kinderwagenmodells darf nicht für andere Modelle verwendet werden.
12. Dieser Kinderwagen eignet sich für Kinder im Alter von 0-36 Monaten mit einem Höchstgewicht von bis zu 15 kg.
13. Die Matratzendicke beträgt höchstens 2 cm.
14. Jedes Gewicht, das auf der Hand, dem Rücken oder den Seiten des Produkts positioniert wird, kann seine Stabilität beeinträchtigen. Das maximale Gewicht für die Beinstütze beträgt 5 kg. Das maximale Gewicht für den Warenkorb beträgt 2 kg. Das maximale Gewicht für die Glashalterung beträgt 0,5 kg. Jedes Überschreiten dieser Gewichte kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigen.
15. Das zulässige Höchstgewicht für diesen Kinderwagen beträgt 15 kg. Es ist erlaubt, nur von einem Kind verwendet werden.
16. Große Aufmerksamkeit auf den Verkehr bei der Benutzung des Kinderwagens auf der Straße.

17. Heben Sie das Kind aus dem Kinderwagen/dem Autokorb, wenn Sie den Aufzug benutzen oder die Treppe erklimmen.

18. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern.

Bedingungen für die Einbehaltung der Garantie

1. Die Garantie gilt nicht für:

- Beschädigungen, die durch die Schuld des Benutzers entstanden sind.
 - Beschädigungen aufgrund der Nichtbeachtung der Empfehlungen, Warnhinweise und Beschränkungen, die in der Gebrauchsanweisung enthalten sind, sowie an produktspezifischen Elementen.
 - Normaler Verschleiß von Ersatzteilen wie Reifen, Luftkammern, Laufband, an Griffen verwendete Materialien, Struktur und Farbe von reibungsgefährdenden Stoffen und Materialien, Hülsen aus Rädern, Achsen, bedruckten Elementen.
 - Schäden aufgrund der Nichteinhaltung der Wartungsbedingungen, z. B. Korrosion, Farbveränderung von Textilien oder Kunststoffelementen infolge längerer Sonneneinstrahlung, Beschädigung von Kunststoffelementen oder Textilverbindungen durch längere Sonneneinstrahlung oder hohe Temperaturen, Spiele, Geräusche wie Quietschen/Stöße, Beschädigung von Mechanismen durch Schmutz.
 - Schäden durch Reparaturen durch unbefugte Personen.
 - Vertikale Ablenkung der Räder unter Last (dies ist ein normales Merkmal für diese Art der Konstruktion).
 - Beschädigungen und Schmutz durch unsachgemäße Verpackung des Produkts während seiner Überweisung über den Kurierdienst.
- 2 Die Art und Weise der Reparatur wird vom Hersteller/Unternehmen, das die Bearbeitung der Garantieansprüche durchführt, festgelegt.
3. Das zur Reparatur in Betrieb geschickte Produkt muss sauber versandt werden.
4. Die Garantie für verkaufte Konsumgüter schließt die Rechte des Käufers nicht aus, die sich aus der mangelnden Konformität der langlebigen Güter ergeben.

Liste der Bestandteile:

- 1- Vordach
- 2- Stoßstange
- 3- Sicherheitsgurte
- 4- Vorderrad
- 5- Einkaufswagen
- 6- Hinterrad
- 7- Bremse
- 8- Falt-/Entfaltknopf
- 9- Handgriff

Wartung und Reinigung:

- Überprüfen Sie das Produkt aus Sicherheitssicht vor Gebrauch.
- Überprüfen Sie defekte oder gerissene Teile und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Befolgen Sie zum Zeitpunkt des Teileersatzes sorgfältig die Anweisungen.
- Vermeiden Sie die Lagerung anderer Gegenstände auf der Kinderwagen.
- Vermeiden Sie die Verwendung anderer Zubehörteile als die originale.
- Die Abdeckung des Kinderwagens kann von Hand gereinigt werden, nicht in der Waschmaschine.
- Trocknen Sie die Markise nach dem Waschen, nicht in der Sonne aussetzen.

Wesentliche Funktionen/Zusammensetzungen:

Überprüfen Sie vor der Montage, ob sich alle Komponenten im Paket befinden. Wenn Teile fehlen, wenden Sie sich umgehend an den Service. Für eine lange Gebrauchsdauer das richtige Produkt verwenden und regelmäßig inspizieren.
A- Rahmen; B- Verwendbare Multifunktionseinheit; C- Vorderräder und Stoßstange; D- Hinterräder und Markise.

Montageschritte

1. Greifen Sie den Wagengriff und ziehen Sie nach oben, bis sich der Rahmen öffnet. Der Kinderwagen ist komplett entfaltet, wenn ein "Klick" zu hören ist.
2. Installation und Entfernung der Hinterräder: Heben Sie die Rückseite des Rahmens, ziehen Sie die Metallplatte nach dem Bild und stecken Sie das Hinterrad in die vorgesehene Öffnung. Überprüfen Sie, ob die hinteren Räder vor dem Gebrauch des Kinderwagens fest befestigt sind. Drücken Sie die Metallplatte nach unten, um den hinteren Räder zu entfernen.
3. Montage und Entfernung der Vorderräder: Heben Sie die Vorderseite des Rahmens an und stecken Sie die Räder in die für die Montage vorgesehenen Öffnungen unter dem Rahmen ein. Überprüfen Sie, ob die vorderen Räder vor der Verwendung des Kinderwagens fest befestigt sind. Drücken Sie die Metallplatte an der Seite des Rahmens nach unten, um den vorderen Räder zu entfernen.
4. Schwenkfunktion der Vorräder: Drücken Sie den Schwenkschaltknopf nach unten (Fronträder bewegen). Heben Sie diesen Knopf, wenn Sie möchten, dass der Vorräder des Kinderwagens schwenkt.
5. Montage der Markise: Legen Sie die Markise in die 2 Löcher auf dem Rahmen und ziehen Sie den Reißverschluss.
6. Installation der Stoßstange: Setzen Sie die Stoßstange in die Löcher auf dem transformierbare Babytrageetasche, bis Sie den Ton "Klicken" hören.
7. Montage des transformierbaren Babytrageetasches: Legen Sie die Seiten des Babytrageetasches auf den Rahmen des Kinderwagens, bis Sie das Geräusch "Klick" hören. Drücken Sie die Seitenknöpfe auf dem Rahmen und heben Sie das umwandlungsfähige Babytrageetasche an, um es vom Rahmen zu entfernen.
8. Anpassung des Neigungswinkels des transformierbaren Babytrageetasches: Drücken Sie die runde Rutschen an den Seiten des Rahmens, um die Positionen des Babytrageetasches anzupassen. Um das Babytrageetasche in eine Sporteinheit zu verwandeln, müssen Sie die Gürtel hinter dem Babytrageetasche nach dem Bild greifen.

9. Verwenden der Bremse: Drücken Sie die auf der Rückseite des Rahmens positionierte Bremse, um die Räder zu blockieren. Heben Sie die Bremsstange, um die Bremse zu entsperren.
10. Markisenanpassung: Die Markise kann in 3 Positionen angepasst werden. Folgen Sie den Bildern, um sie richtig zu positionieren.
11. Verwendung und Anpassung der Sicherheitsgurte: Dieser Kinderwagen ist mit einem Sicherheitsgurt an 5 Haltepunkten ausgestattet, um die Sicherheit des Kindes zu gewährleisten. Die Gurte können angepasst werden, um das Kind bequem zu machen. Drücken Sie den roten Mittelknopf, um die Sicherheitsgurte zu entfernen.
12. Falten des Kinderwagens: Drücken Sie zuerst beide Tasten auf der Sportseite des Kinderwagens, um ihn zu falten. Ziehen Sie dann beide Seiten des Griffs nach dem bildgeleiteten Bild und drücken Sie den Rahmen nach unten. Blockieren Sie den Rahmen.

Sistema modular transformable 3en1 Coccolle Melora

Edad recomendada: 0-36 meses

Peso máximo soportado: 22 kg

Leen atentamente el manual de uso antes de la utilización y guarden el manual para las consultas posteriores. Respeten las instrucciones del manual, en el caso contrario, la seguridad de su niño puede ser afectada.

Esta prohibido el uso del producto sin la supervisión de una persona adulta.

Está prohibido el uso del producto al correr y patinar.

Atenciones de seguridad:

1. Leen atentamente el manual de uso antes de utilizar el carrito.
2. El carrito se debe ensamblar por una persona adulta. Por favor mantengan al niño alejado cuando el producto esté ensamblado / instalando / doblando.
3. Asegúrense de que todos los componentes del carrito estén correctamente ensamblados antes de su uso.
4. Plieguen/desplieguen el producto atentamente, eviten pillarse los dedos accidentalmente en los mecanismos.
5. Asegúrense que todos los dispositivos de cierre son instalados antes del uso.
6. Está estrictamente prohibido utilizar el carrito como juguete.
7. El freno del carrito debe aplicarse cuando se coloca o se quita al niño del carrito.
8. Utilicen siempre cinturones de seguridad para evitar caídas accidentales. Nunca dejen a su hijo desatendido, incluso cuando están usando el cinturón de seguridad.
9. Realicen los ajustes y el pliego/despliego del carrito siendo atento al niño.
10. Activen el freno siempre que no estén empujando el carrito o estén estacionando.
11. Los accesorios de este modelo de carrito no se pueden utilizar para otros modelos.
12. Este carrito es adecuado para niños de 0 a 36 meses con un peso máximo de hasta 15 kg.
13. El grosor del colchón es de 2 cm como máximo.
14. Cualquier peso colocado sobre el asa, el respaldo o los lados del producto puede afectar su estabilidad. El peso máximo del reposapiés es de 5 kg. El peso máximo del carrito de la compra es de 2 kg. El peso máximo del portavasos es de 0,5 kg. Cualquier exceso de estos pesos puede afectar la estabilidad del carrito.
15. El peso máximo admitido para este carrito es de 15 kg. Se permite el uso solamente para un solo niño.
16. Preste mucha atención al tráfico cuando están utilizando el carrito en la calle.
17. Levanten el niño del carrito/ la cesta del coche cuando utilizan el ascensor o suben las escaleras.
18. Mantengan el producto alejado de las fuentes de calor.

Condiciones para guardar la garantía

1. La garantía no cubre:

- Los deterioros causados por culpa del usuario.
 - Los deterioros ocasionados por el incumplimiento de las recomendaciones, advertencias y restricciones incluidas en las instrucciones de uso, así como en los elementos del producto.
 - Desgaste normal de repuestos, tales como: neumáticos, cámaras de aire, banda de rodadura, materiales utilizados en mangos, estructura y color de tejidos y materiales expuestos a fricción, casquillos de ruedas, ejes, elementos impresos.
 - Los deterioros causados por el incumplimiento de las condiciones de mantenimiento por ejemplo: corrosión, decoloración de material textil o elementos plásticos por exposición prolongada al sol, daños a elementos plásticos o componentes textiles por exposición prolongada al sol o altas temperaturas, juegos, ruidos tales como chirridos / chirridos, daños a los mecanismos debido a la suciedad.
 - Los deterioros causados por reparaciones realizadas por personas no autorizadas.
 - Desviación vertical de las ruedas bajo carga (esta es una característica normal para este tipo de construcción).
 - Los deterioros y suciedad provocados por un embalaje inadecuado del producto al enviarlo a través del servicio de mensajería.
2. La forma de reparación la establecerá el fabricante / empresa que resuelva las reclamaciones de garantía.
3. El producto enviado para reparación debe enviarse limpio.
4. La garantía de los bienes de consumo vendidos no excluye ni suspende los derechos del comprador derivados de la no conformidad de los bienes duraderos.

El listado de los repuestos compontes:

- 1- Cubierta
- 2- Bara de protección
- 3- Cinturones de seguridad
- 4- Rueda delantera
- 5- Cesta de compras
- 6- Rueda trasera
- 7- Freno
- 8- Botón pliegue/despliegue
- 9- Manija

Mantenimiento y limpieza:

- Por seguridad, comprueben el producto antes de usarlo.
- Comprueben si hay piezas rotas o defectuosas y reemplácelas si es necesario.
- Al reemplazar piezas, siga las instrucciones cuidadosamente.
- Eviten almacenar otros objetos en el carrito.
- Eviten el uso de accesorios que no sean los originales.
- La funda del carro se puede limpiar manualmente, no en la lavadora.
- Utilicen la cubierta después de lavarlo, no exponerlo al sol.

Funciones/ componentes esenciales:

Antes del montaje, asegúrese de que todos los componentes estén en el paquete. Si faltan piezas, comuníquese con el servicio de inmediato. Durante un largo período de uso, use el producto correcto e inspeccione regularmente. A- Cuadro; B- Unidad multifuncional convertible; C- ruedas sin barra de protección; D- ruedas trase-ras y cubierta.

Los pasos de ensamblaje

1. Sujeten el asa del carrito y tiren de él hasta que se abra el marco. El carrito está completamente desplegado cuando se escucha el sonido de "clic".
2. La instalación y la extracción de las ruedas traseras: levanten la parte trasera del marco, tiren de la placa de metal como se muestra e inserten la rueda trasera en el orificio proporcionado. Comprueben que las ruedas traseras estén bien sujetas antes de utilizar el carrito. Presionen hacia abajo la placa de metal para quitar las ruedas traseras.
3. La instalación y extracción de las ruedas delanteras: levanten la parte delantera del marco e inserten las ruedas en los orificios de montaje ubicados debajo del marco. Comprueben que las ruedas delanteras estén bien fijadas antes de utilizar el carrito. Presionen hacia abajo la placa de metal en el costado del marco para quitar las ruedas delanteras.
4. La función de pivote de la rueda delantera: presione hacia abajo el botón de desactivación del pivote (movimiento de la rueda delantera). Suben el botón si desean que giren las ruedas delanteras del carrito.
5. Montaje de la cubierta: inserten la cubierta en los 2 orificios provistos en el marco y tiren de la cremallera.
6. La instalación del parachoques: inserten el parachoques en los orificios colocados en el rellano convertible hasta que escuche el sonido "Clic".
7. El montaje del cochecito convertible: inserten los lados del cochecito en el cuadro del carrito hasta que escuche el sonido de "clic". Presione los botones laterales en el marco y levante el cochecito convertible para sacarlo del marco.
8. El ajuste del ángulo de inclinación del carrito convertible: presionen los botones redondos a los lados del marco para ajustar las posiciones de las púas. Para convertir el cochecito en una unidad deportiva, deben abrocharse los cinturones detrás del cochecito según la imagen.
9. Uso del freno: presionen el freno en la parte posterior del cuadro para bloquear las ruedas. Levantan la barra de freno para soltar el freno.
10. El ajuste de la cubierta: la cubierta se puede ajustar en 3 posiciones. Siguen las imágenes para posicionarla correctamente.
11. El uso y el ajuste de los cinturones de seguridad: este carrito está equipado con un cinturón de seguridad de 5 puntos para garantizar la seguridad del niño. Los cinturones se pueden ajustar para que sean cómodos para el niño. Presione el botón central rojo para quitar los cinturones de seguridad.
12. El pliegue del carrito: Primero presionen los ambos botones en el lado deportivo del carrito para plegarlo. Luego, tiren de ambos lados del mango de acuerdo con la imagen adyacente y empujen hacia abajo el marco. Bloquear el marco.

Sistema modulare trasformabile 3in1 Coccolle Melora

Età consigliata: 0-36 mesi

Peso massimo supportato: 22 kg

Leggete attentamente il manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservate il manuale per consultazioni successive. Rispettate le istruzioni del manuale, in caso contrario la sicurezza del vostro bambino può essere compromessa.

È vietato l'uso del prodotto senza la sorveglianza di una persona adulta.

È vietato utilizzare il prodotto durante la corsa e il pattinaggio.

Avvertenze di sicurezza:

1. Leggete attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare il passeggino.
2. Il passeggino deve essere montato da una persona adulta. Vi preghiamo di tenere il bambino lontano quando il prodotto viene assemblato/montato/piegato.
3. Assicuratevi che tutti i componenti del passeggino siano correttamente montati prima dell'uso.
4. Piegare/spiegare il prodotto con attenzione, evitate di infilarvi accidentalmente le dita nei meccanismi.
5. Assicuratevi che tutti i dispositivi di chiusura sono montati prima dell'uso.
6. È strettamente vietato l'uso del passeggino come giocattolo.
7. Il freno del passeggino deve essere premuto quando il bambino viene posizionato o rimosso dal passeggino.
8. Utilizzate sempre le cinture di sicurezza per evitare le cadute accidentali. Non lasciate mai il bambino incustodito, anche quando lo stesso allaccia la cintura di sicurezza.
9. Effettuate le regolazioni e piegate/spiegare il passeggino prestando attenzione al bambino.
10. Attivate il freno ogni volta che non si spinge il passeggino o che si sosta.
11. Gli accessori afferenti a questo modello di passeggino non si possono utilizzare per altri modelli.
12. Questo passeggino è adattato per i bambini da 0 a 36 mesi con il peso massimo di fino a 15 kg.
13. Lo spessore del materassino è di massimo 2 cm.
14. Qualsiasi peso posto sul manico, sullo schienale o sui lati del prodotto può pregiudicarne la stabilità. Il peso massimo per il poggiatesta è di 5 kg. Il peso massimo della borsa mamma è di 2 kg. Il peso massimo per il portabicchieri è di 0,5 kg. Qualsiasi superamento di questi pesi può compromettere la stabilità del passeggino.
15. Il peso massimo ammesso per questo passeggino è di 15 kg. È consentito l'uso da parte di un solo bambino.
16. Prestare molta attenzione al traffico quando si usa il passeggino sulla strada.
17. Sollevate il bambino dal passeggino/seggolino auto quando utilizzate l'ascensore o salite le scale.
18. Tenete il prodotto lontano dalle fonti di calore.

Condizioni per il mantenimento della garanzia

1. La garanzia non copre:

- I danni prodotti a colpa dell'utente.
 - I danni prodotti a causa dell'inosservanza delle raccomandazioni, delle avvertenze e delle restrizioni incluse nelle istruzioni d'uso, nonché iscritte sugli elementi del prodotto.
 - L'usura normale dei ricambi, come ad esempio: pneumatici, camere d'aria, battistrada, materiali utilizzati sui manici, struttura e colore dei tessuti e dei materiali esposti all'attrito, boccole delle ruote, assi, elementi stampati.
 - Danni causati dal mancato rispetto delle condizioni di manutenzione, ad esempio: corrosione, modifica del colore del materiale tessile o degli elementi in plastico dovuta alla prolungata esposizione al sole, deterioramento degli elementi in plastico o dei componenti tessili in seguito alla prolungata esposizione al sole o ad alte temperature, giochi, rumori come cigolii / stridii, danni ai meccanismi dovuti allo sporco
 - Danni causati dalle riparazioni effettuate da persone non abilitate.
 - Deviazione verticale delle ruote sotto carico (questa è una caratteristica normale per questo tipo di costruzione).
 - Deterioramenti e sporchie causati dall'imballaggio inadeguato del prodotto durante la spedizione dello stesso attraverso il servizio di spedizione.
2. Il modo di riparazione verrà stabilito dal produttore/dall'azienda che realizza la risoluzione delle richieste relative alla garanzia.
3. Il prodotto inviato per la riparazione deve essere spedito pulito.
4. La garanzia per i beni di consumo venduti non esclude e non sospende i diritti dell'acquirente derivanti dalla non conformità di beni durevoli.

Elenco dei pezzi componenti:

- 1- Parasole
- 2- Barra di protezione
- 3- Cinture di sicurezza
- 4- Ruota anteriore
- 5- Borsa mamma
- 6- Ruota posteriore
- 7- Freno
- 8- Pulsante piega/spiega
- 9- Manico

Manutenzione e pulizia:

- Per sicurezza, verificate il prodotto prima dell'uso.
- Verificate le parti difettose o rotte e sostituirle se necessario.
- Alla sostituzione delle parti, seguite attentamente le istruzioni.
- Evitate di depositare altri oggetti sul passeggino.
- Evitate di utilizzare accessori diversi di quelli originali.
- Il parasole del passeggino può essere pulito manualmente, non nella lavatrice.
- Asciugate il parasole dopo il lavaggio senza esporlo al sole.

Funzioni/ componenti essenziali:

Prima del montaggio, verificate che tutti i componenti siano nella confezione. Se mancano delle parti, contattate immediatamente il servizio assistenza. Per un lungo periodo di utilizzo, impiegate il prodotto correttamente e ispezionatelo regolarmente.

A- Telaio; B- Unità multifunzionale trasformabile; C- ruote anteriori e barra di protezione; D- ruote posteriori e parasole.

Fasi di montaggio:

1. Afferrate il manico del passeggino e tirarlo verso l'alto fino all'apertura del telaio. Il passeggino è completamente aperto quando si sente il suono "Click".
2. Installazione e rimozione delle ruote posteriori: sollevate la parte posteriore del telaio, tirate la piastra metallica come mostrato nell'immagine e inserite la ruota posteriore nell'apposito foro. Verificate che le ruote posteriori siano ben fissate prima di utilizzare il passeggino. Premere sulla piastra metallica per rimuovere le ruote posteriori.
3. Installazione e rimozione delle ruote anteriori: sollevate la parte anteriore del telaio e inserite le ruote negli appositi fori per montaggio siti sotto il telaio. Verificate che le ruote anteriori siano ben fissate prima di utilizzare il passeggino. Premere sulla piastra metallica sita nella parte laterale del telaio per rimuovere le ruote anteriori.
4. Funzione di rotazione delle ruote anteriori: premete il pulsante di disattivazione del perno (movimento delle ruote anteriori). Alzate il pulsante se volete che le ruote anteriori del passeggino ruotino.
5. Montaggio del parasole: inserite il parasole nei 2 fori previsti sul telaio e tirate la cerniera.
6. Installazione della barra di protezione: inserite la barra di protezione nei fori posizionati sul passeggino trasformabile fino si sente il suono „Click”.
7. Montaggio del passeggino trasformabile: inserite i lati del passeggino sul telaio del passeggino fino si sente il suono „Click”. Premete i pulsanti laterali siti sul telaio e alzate il passeggino trasformabile per rimuoverlo dal telaio.
8. Regolazione dell'angolo d'inclinazione del passeggino trasformabile: premere i pulsanti tondi siti sui lati del telaio per regolare le posizioni del passeggino. Per trasformare il passeggino in un'unità sport è necessario allacciare le cinture site dietro il passeggino come nell'immagine.
9. Utilizzo del freno: premete il freno sito sul retro del telaio per bloccare le ruote. Sollevate la barra del freno per sbloccare il freno.
10. Regolazione del parasole: il parasole può essere regolato in 3 posizioni. Seguite le immagini per un posizionamento corretto.
11. Uso e regolazione delle cinture di sicurezza: questo passeggino è munito di cintura di sicurezza a 5 punti per garantire la sicurezza del bambino. Le cinture possono essere regolate per essere comode per il bambino. Premete il pulsante rosso centrale per rimuovere le cinture di sicurezza.
12. Piegamento del passeggino: premete prima entrambi i pulsanti dalla parte sport del passeggino per piegarlo. Quindi, tirate entrambi i lati del manico come nell'immagine adiacente e spingete verso il basso il telaio. Bloccate il telaio.

3-in-1 Coccolle Melora omvormbaat modulair systeem

Aanbevolen leeftijd: 0-36 maanden

Maximum gedragen gewicht: 22 kg

Lees zorgvuldig de gebruikershandleiding vóór gebruik en bewaar de handleiding voor toekomstige raadpleging. Volg de aanwijzingen in de handleiding, anders kan de veiligheid van uw kind in gevaar komen.

Het gebruik van het product zonder toezicht van een volwassene is verboden.

Het gebruik van het product zonder voor hardlopen en skaten is verboden.

Veiligheidswaarschuwingen:

1. Lees zorgvuldig de gebruikershandleiding vóór gebruik van de kinderwagen.
2. De kinderwagen moet door een volwassene worden gemonteerd. Het kind uit de buurt houden bij het samenstellen/ monteren/uitklappen van de kinderwagen.
3. Zorg ervoor dat alle onderdelen van de kinderwagen juist zijn gemonteerd vóór gebruik.
4. Het product voorzichtig uitklappen/inklappen, voorkom dat u per ongeluk met uw vingers in de mechanismen komt.
5. Zorg ervoor dat alle afsluitingsmiddelen zijn geïnstalleerd vóór gebruik.
6. Het is verboden de kinderwagen als spelgoed gebruiken.
7. De kinderwagenrem moet ingeschakeld zijn als het kind in of uit de kinderwagen wordt gezet.
8. Gebruik altijd veiligheidsgordels om eventuele per ongeluk vallen te voorkomen. Laat nooit uw kind zonder toezicht, ook niet als hij de veiligheidsgordel draagt.
9. Maak altijd de aanpassingen of het uitklappen/inklappen van de wandelwagen aan het kind oppassend.
10. Trek de rem aan als u de kinderwagen niet duwt of als u stilstaat.
11. Toebehoren voor deze kinderwagenmodel kunnen niet voor andere modellen worden gebruikt.
12. Deze kinderwagen is geschikt voor kinderen tussen 0 - 36 maanden met een maximaal gewicht van 15 kg.
13. De dikte van het matras is maximaal 2 cm.
14. Een gewicht dat op de handgreep, de rugleuning of de zijkanten van het product wordt geplaatst, kan de stabiliteit aantasten. Het maximale gewicht voor de voetensteun is 5 kg. Het maximale gewicht voor de winkelwagen is 2 kg. Het maximale gewicht voor de bekerhouder is 0,5 kg. Eventuele overschrijdingen van deze gewichten kunnen de stabiliteit van de kinderwagen aantasten.
15. Het maximaal toegestane gewicht voor deze kinderwagen is 15 kg. Het gebruik is toegestaan voor slechts één kind.
16. Let goed op het verkeer als u de kinderwagen op straat gebruikt.
17. Haal het kind uit de kinderwagen/kindermantel als u de lift gebruikt of bij beklimmen van de trap.
18. Houd het product uit de buurt van warmtebronnen.

Garantievoorwaarden

1. De garantie dekt niet:

- Schade veroorzaakt door fout van de gebruiker.
 - Schade veroorzaakt door het niet-naleven van de aanbevelingen, waarschuwingen en beperkingen opgenomen in de gebruiksaanwijzing, alsmede op de onderdelen van het product.
 - Normale slijtage van de onderdelen, zoals: banden, binnenbanden, loopvlak, handgreepmaterialen, structuur en kleur van de stoffen en materialen blootgesteld aan wrijving, wielbussen, assen, bedrukte elementen.
 - Schade veroorzaakt door het niet-naleven van de onderhoudsvoorwaarden, bijv.: corrosie, verkleuring van textielmateriaal of plastic elementen door langdurige blootstelling aan de zon, schade aan plastic of textiel onderdelen door langdurige blootstelling aan de zon of aan hoge temperaturen, spellen, geluiden zoals piepen/fluiten, beschadiging van de mechanismen door vuil.
 - Schade veroorzaakt door reparaties uitgevoerd door onbevoegde personen.
 - Verticale doorbuiging van de wielen door belasting (dit is een normaal kenmerk voor dit soort constructie).
 - Schade en vervuiling veroorzaakt door onjuiste verpakking van het product tijdens verzending via de koeriersdienst.
- 2. De reparatiewijze wordt vastgesteld door de fabrikant/het bedrijf dat zorgt voor het oplossen van de garantieclaims.**
- 3. Het product dat naar de service ter reparatie wordt opgestuurd moet schoon worden verzonden.**
- 4. De garantie voor verkochte consumptiegoederen sluit niet uit en schorst niet op de rechten van de koper als gevolg van het ontbreken van conformiteit de non-conformiteit van duurzame goederen.**

Lijst van onderdelen

- 1- Overdekking
- 2- Bumper
- 3- Veiligheidsgordels
- 4- Voorwiel
- 5- Winkelmand
- 6- Achterwiel
- 7- Rem
- 8- Knop voor uitklappen/inklappen
- 9- Handgreep

Onderhoud en reiniging:

- Controleer het product vóór gebruik voor de veiligheid.
- Controleer op defecte of kapotte onderdelen en vervang deze, indien nodig.
- Bij het vervangen van onderdelen volg de instructies nauwkeurig op.
- Vermijd het opbergen van andere voorwerpen op de kinderwagen.
- Vermijd het gebruik van onderdelen anders dan origineel.
- De overdekking van de kinderwagen kan handmatig worden gereinigd, niet in de wasmachine.
- Droog de overdekking na het wassen, niet blootstellen aan zonlicht.

Essentiële functies/onderdelen:

Controleer vóór de montage dat alle onderdelen in de verpakking zijn te vinden. Als er onderdelen ontbreken onmiddellijk contact opnemen op met de service. Voor een langdurig gebruik, gebruik het product op de juiste wijze en inspecteer het regelmatig.

A - Kader; B- Omvormbaar multifunctionele eenheid; C- voorwielen en bumper; D- achterwielen en overdekking.

Montagestappen

1. Pak de handgreep van de wandelwagen vast en trek deze omhoog totdat het kader opengaat. De wandelwagen is volledig uitgeklapt als u een klikgeluid hoort.
2. Montage en verwijderen van de achterwielen: til de achterkant van het kader op, trek aan de metalen plaat zoals in de afbeelding en steek het achterwiel in het daarvoor bestemde gat. Controleer of de achterwielen goed vastzitten voordat u de kinderwagen gebruikt. Druk op de metalen plaat om de achterwielen te verwijderen.
3. Montage en verwijderen van de voorwielen: til de voorkant van het kader op en steek de voorwielen in de daarvoor bestemde gatten onder het kader. Controleer of de voorwielen goed vastzitten voordat u de kinderwagen gebruikt. Druk omlaag op de metalen plaat aan de zijkant om de voorwielen te verwijderen.
4. Draaifunctie van de voorwielen: druk omlaag de deactiveringsknop van de spil (beweging van de voorwielen). Trek de knop omhoog als u wilt dat de voorwielen van de kinderwagen gaan draaien.
5. Montage van de overdekking: steek de overdekking in de twee daarvoor bestemde gatten op het kader en sluit de rits.
6. Montage van de bumper: steek de bumper in de daarvoor bestemde gatten op de omvormbare kinderwagen totdat u een klik hoort.
7. Montage van de omvormbare kinderwagen: steek de zijkanten van de kinderwagen in het kader van de wandelwagen totdat u het klik hoort. Druk op de knoppen aan de zijkant op het kader en til de omvormbare kinderwagen op om deze van het kader te verwijderen.
8. Aanpassing van de hellingshoek van de omvormbare kinderwagen: druk op de ronde knoppen aan de zijkanten van het kader om de positie van de kinderwagen aan te passen. Om de kinderwagen naar een sporteenheid te maken, moet je de gordels achter de kinderwagen vastmaken, volgens de afbeelding.
9. Gebruik van de rem: druk op de rem aan de achterkant van het kader om de wielen te blokkeren. Trek de remstang omhoog om de rem te deblokkeren.
10. Aanpassing van de overdekking: de overdekking kan in drie posities worden versteld. Volg de afbeeldingen om de overdekking correct te plaatsen.
11. Gebruik en afstelling van de veiligheidsgordels: de kinderwagen is uitgerust met een 5-punts veiligheidsgordel, om de veiligheid van het kind te garanderen. De gordels kunnen worden aangepast om comfortabel te zijn voor het kind. Druk op de rode middelste knop om de veiligheidsgordels te verwijderen.

12. Inklappen van de kinderwagen: druk eerst op beide knoppen aan de sportkant van de kinderwagen om hem in te klappen. Trek vervolgens aan beide zijden van de handgreep volgens de afbeelding hiernaast en duw het kader naar beneden. Vergrendel het kader.

Sistem modular transformabil 3in1 Coccolle Melora

Varsta recomandata: 0-36 luni

Greutate maxima suportata: 22 kg

Cititi cu atentie manualul de utilizare inainte de utilizare si pastrati manualul pentru consultari ulterioare. Respectati instructiunile din manual, in caz contrar, poate fi afectata siguranta copilului dvs.

Este interzisa folosirea produsului fara supravegherea unei persoane adulte.

Este interzisa folosirea produsului la alergat si patinat.

Atentionari de siguranta:

1. Cititi cu atentie manualul de utilizare inainte de folosirea caruciorului.
2. Caruciorul trebuie asamblat de catre o persoana adulta. Va rugam tineti copilul departe in momentul cand produsul se asambleaza/monteaza/pliaza.
3. Asigurati-va ca toate componentele caruciorului sunt corect montate inainte de momentul utilizarii.
4. Pliati/depliati produsul cu atentie, evitati sa va prindeti accidental degete in mecanisme.
5. Asigurati-va ca toate dispozitivele de inchidere sunt montate inainte de folosire.
6. Este strict interzisa folosirea caruciorului ca si jucarie.
7. Frana caruciorului trebuie apasata in momentul in care se aseaza sau se scoate copilul din carucior.
8. Folositi intotdeauna centurile de siguranta pentru a evita caderea accidentala. Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat, inclusiv in momentele in care acesta poarta centura de siguranta.
9. Realizati ajustarile si plierea/deplierea caruciorului fiind atent la copil.
10. Activati frana ori de cate ori nu impingeti caruciorul sau stationati pe loc.
11. Accesoriile aferente acestui model de carucior nu pot fi utilizate pentru alte modele.
12. Acest carucior este potrivit pentru copii cu varsta 0-36 luni cu o greutate maxima de pana la 15 kg.
13. Grosimea saltelutei este de maximum 2 cm.
14. Orice greutate positionata pe maner, pe spatar sau pe lateralele produsului poate afecta stabilitatea lui. Greutatea maxima pentru suportul de picioare este de 5 kg. Greutatea maxima pentru cosul de cumparaturi este de 2 kg. Greutatea maxima pentru suportul de pahar este de 0,5 kg. Orice depasire a acestor greutati poate afecta stabilitatea caruciorului.
15. Greutatea maxima admisa pentru acest carucior este 15 kg. Este permisa utilizarea doar de catre un singur copil.
16. Mare atentie la trafic in momentul folosirii caruciorului pe strada.
17. Ridicati copilul din carucior/cosuletul auto in momentul in care folositi liftul sau urcati scările.
18. Tineti produsul departe de sursele de caldura.

Conditii de pastrare a garantiei

1. Garanția nu acoperă:

- Deteriorările apărute din vina utilizatorului.
 - Deteriorările apărute din cauza nerespectării recomandărilor, avertizărilor și restricțiilor incluse în instrucțiunile de utilizare, precum și pe elementele produsului.
 - Uzura normală a pieselor de schimb, cum ar fi: anvelope, camere de aer, banda de rulare, materialele utilizate pe mânere, structura și culoarea țesăturilor și materialelor expuse la frecare, bucșele din roți, axe, elementele imprimate.
 - Deteriorările cauzate de nerespectarea condițiilor de întreținere de exemplu: coroziune, modificarea culorii materialului textil sau a elementelor din plastic ca urmare a expunerii îndelungate la soare, deteriorarea elementelor din plastic sau a componentelor textile ca urmare a expunerii îndelungate la soare sau la temperaturile ridicate, jocuri, zgomote cum ar fi scârțâit/ piuit, deteriorările mecanismelor din cauza murdăriei.
 - Deteriorările cauzate de reparații efectuate de către persoane neautorizate.
 - Devierea verticală a roților sub sarcină (aceasta este o caracteristică normală pentru acest tip de construcție).
 - Deteriorări și murdăriri cauzate de ambalarea necorespunzătoare a produsului pe timpul trimerii acestuia prin serviciul de curierat.
2. Modul de reparație va fi stabilit de către producător/firma care realizează rezolvarea solicitărilor privind garanția.
3. Produsul trimis în service pentru reparație trebuie să fie expediat curat.
4. Garanția pentru bunuri de consum vândute nu exclude și nu suspendă drepturile cumpărătorului rezultând din lipsa de conformitate a bunurilor de uz îndelungat.

Lista pieselor componente:

- 1- Copertina
- 2- Bara de protecție
- 3- Centuri de siguranță
- 4- Roata față
- 5- Cos de cumpărături
- 6- Roata spate
- 7- Frana
- 8- Buton pliere/depliere
- 9- Maner

Intretinere si curatare:

- Pentru siguranța, verificați produsul înainte de folosire.
- Verificați partile defecte sau rupte și înlocuiți-le dacă este necesar.
- La momentul înlocuirii partilor, urmați cu atenție instrucțiunile.
- Evitați depozitarea altor obiecte pe carucior.
- Evitați folosirea altor accesorii în afara de cele originale.
- Copertina caruciorului poate fi curățată manual, nu în mașina de spălat.
- Uscăți copertina după spălare, a nu se expune la soare.

Funcții/ componente esențiale:

Înainte de montare, verificați ca toate componentele să se afle în colet. Dacă lipsesc piese, contactați service-ul imediat. Pentru o durată de folosință îndelungată, folosiți produsul corect și inspectați regulat.

A- Cadru; B- Unitate multifuncțională transformabilă; C- roți față și bară de protecție; D- roți spate și copertină.

Pasii de asamblare

1. Prindeți manerul caruciorului și trageți în sus până la deschiderea cadrului. Caruciorul este complet depliat atunci când se aude sunetul „Click”.
2. Instalarea și îndepărtarea roților spate: ridicați partea din spate a cadrului, trageți placuta metalică conform imaginii și introduceți roata din spate în orificiul prevăzut. Verificați dacă roțile din spate sunt bine fixate înainte de utilizarea caruciorului. Apasați în jos placuta metalică pentru a îndepărta roțile din spate.
3. Instalarea și îndepărtarea roților din față: ridicați partea din față a cadrului și introduceți roțile în orificiile prevăzute pentru montare situate sub cadru. Verificați dacă roțile din față sunt bine fixate înainte de utilizarea caruciorului. Apasați în jos placuta metalică situată pe partea laterală a cadrului pentru a scoate roțile din față.
4. Funcția pivotare a roților din față: apăsați în jos butonul de dezactivare pivot (miscarea roților față). Ridicați respectivul buton dacă vă doriți ca roțile față ale caruciorului să pivoteze.
5. Montarea copertinei: introduceți copertina în cele 2 orificii prevăzute pe cadru și trageți fermoarul.
6. Instalarea barei de protecție: introduceți bara de protecție în orificiile pozitionate pe landoul transformabil până auziți sunetul „Click”.
7. Montarea landoului transformabil: introduceți lateralele landoului pe cadru caruciorului până auziți sunetul „Click”. Apasați butoanele laterale de pe cadru și ridicați landoul transformabil pentru a-l scoate de pe cadru.
8. Ajustarea unghiului de înclinare a landoului transformabil: apăsați butoanele rotunde de pe lateralele cadrului pentru a ajusta pozițiile landoului. Pentru a transforma landoul în unitate sport trebuie să prindeți centurile din spatele landoului conform imaginii.
9. Utilizarea franei: apăsați frana pozitionată pe partea din spate a cadrului pentru a bloca roțile. Ridicați bara de frână pentru a debloca frana.
10. Ajustarea copertinei: copertina poate fi ajustată în 3 poziții. Urmăriți imaginile pentru a o poziționa corect.
11. Folosirea și ajustarea centurilor de siguranță: acest carucior este dotat cu centura de siguranță în 5 puncte de prindere pentru a asigura siguranța copilului. Centurile pot fi ajustate pentru a fi confortabile copilului. Apasați butonul central roșu pentru a scoate centurile de siguranță.
12. Plierea caruciorului: mai întâi apăsați ambele butoane de pe partea sport a caruciorului pentru a-l plia. Apoi, trageți ambele laterale ale manerului conform imaginii alăturate și împingeți în jos cadru. Blocati cadru.

Átalakítható mozeskosaras Coccolle Melora babakocsi trio

Megfelelő kór: 0-36 hónap

Maximális teherbírás: 22 kg

Kérjük figyelmesen olvassa el ezt az utmutatót és tartja meg jövőbeli hivatkozásokra. A kézikönyv utasításainak be nem tartása veszélyeztetheti gyermeke biztonságát.

Tilos a gyereket felnőtt felügyelet nélkül hagyni a babakocsiban.

Ez a termék nem alkalmas futásra vagy jégkorcsolyázásra.

Biztonsági figyelmeztetések!

1. A termék használása előtt kérjük olvassa el figyelmesen az utmutatót.
2. A babakocsi felszerelését csak egy felnőtt teheti meg! Kérjük tartsa a gyereket messze a babakocsitól a felszerelés, összecsuks és kinyitás alatt.
3. Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van felszerelve.
4. Kérjük, legyen óvatos a babakocsi összecsuksakor és kihajtásakor, kerülje az ujjainak becsípését!
5. Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden záróeszköz a helyén van és zárva van.
6. Tilos a babakocsit játéként használni és megengedni más gyerekeknek tolja a babakocsit.
7. Kérjük mindig fékezze le a babakocsit amikor a gyereket teszi be vagy veszi ki a termékből.
8. Használja mindig a babakocsi biztonsági övét. Soha ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül, akkor sem ha a biztonsági öv rendszer helyesen van rögzítve.
9. Figyelje gyereket amikor beállításokat csinál a babakocsinál.
10. Nyomja le a féket amikor nem tolja a babakocsit.
11. Ennek a babakocsinak az alkatrészei és kiegészítői nem megfelelőek más babakocsira ahogy más babakocsi alkatrészei és kiegészítői nem fognak találni erre a termékre.
12. Ez a babakocsi a 0-36 hónapos közötti gyerekek számára lett tervezve, amelyek súlya nem több mint 15 kg.
13. Az újszülött matrac maximális vastagsága: 2 cm.
14. Bármilyen súly amely a babakocsi tolokarjára vagy háttámlájára van akasztva, befolyásolja a babakocsi stabilitását. A lábtartó maximális teherbírása: 5 kg. A vásárló kosár maximális teherbírása: 2 kg. A cümisüveg tartó maximális teherbírása: 0.5 kg. A javasolt terhelések túllépése befolyásolhatja a termék stabilitását, és nem javasoljuk a túlterhelést.
15. A termék nem használható ha a gyereke elkerülte a 15 kg-os súlyt.
16. Használja figyelmesen a terméket kózutakon.
17. Mindig vegye ki a gyereket amielőtt lepcsőkre vagy liftekben tolja a babakocsit.
18. Tartja távol a tűztől!

Garancia feltételek

1. A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

- Felhasználó hibájából keletkezett sérülések,
 - A használati útmutatóban és a termék alkatrészein szereplő ajánlások, figyelemztetések és korlátozások be nem tartása következtében keletkezett sérülések,
 - Üzemeltetés során természetes módon elhasználódó alkatrészek, mint pl.: gumik, tömlők, gumiprofilok, fogantyúkon használt anyagok, dörzsölésnek kitett textil részekben és változtatások a műanyagok struktúrájában és színében, perselyek a kerekekben, tengelyek, feliratok.
 - Karbantartási feltételek be nem tartásából adódó sérülések, pl.: korrózió, textil és műanyag alkatrészek elszíneződése a napsütés miatt vagy magas hőmérséklet miatt, holtjátékok, szokatlan hangok mint nyikorgás/csikorgás, mechanizmusok sérülése a szennyeződések következtében.
 - Illetéktelen személyek által végzett javításokból adódó sérülések.
 - A túlságos terhelés egy helytelen használat mint pl. a tolás csak egy részen levő kerekeken, a húzás lépcsőken vagy mozgó lépcsőken stb.
 - A termék futárpostával való szállításának idejére nem megfelelő becsomagolásából adódó sérülések és szennyeződések.
2. A gyártó/szakszerviz javító cég dönthet a javítási módszerben.
3. A reklamált terméket tiszta állapotban kell átadni javításra.
4. Az értékesített fogyasztói cikkre nyújtott garancia nem zárja ki és nem függeszti fel a vevő a szerződésnek nem megfelelő termékből adódó jogait.

Alkatrész lista

- 1- Kupola
- 2- Lökharító
- 3- Biztonsági öv rendszer
- 4- Első kerek
- 5- Vásárló kosár
- 6- Hátsó kerek
- 7- Fék
- 8- Összecsukási gomb
- 9- Tolókar

Tisztítás és karbantartás

1. A gyerek biztonsága érdekében, rendszeresen ellenőrizze a babakocsi állapotát.
2. Ellenőrizze az alkatrészek állapotát és helyettesítse ha szükséges.
3. Ha potalkatrészeket cserélni akar, kérjük csak egy felhatalmazott szakszervizben kérje a cserét.
4. Tilos más tárgyakot tárolni a babakocsi tetején.
5. Tilos nem eredeti alkatrészeket és kiegészítőket használni.
6. Tilos gépben mosni a kupolát. Csak kézi mosás ajánlott!
7. Kérjük, mosás után, természetes módon szárítani a textil alkatrészeket, árnyékos helyeken. A direkt napsütés elszíneződést és a textil anyag meglazulását okozhatja.

Lényeges alkatrészek:

- A felszerelés előtt ellenőrizze hogy a megrendelt csomag tartalmazza az összes alkatrészeket. Ha hiányzó alkatrészek vannak kérjük vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatával. A garancia megtartása korlátozott a helyes használatra. Rendszeresen ellenőrizze a termék alapotát.

A- Váz; B- Multifunkciós átalakítható ülés; C- Első kerekek és lökhárító; D- Hátsó kerekek és kupola;

Felszerelési lépések:

1. Fogja meg a tolokart és huzza felfele hogy kinyissa a vázat. A babakocsi teljesen kinyitva van amikor a "click" hang halatszik.
2. A hátsó kerekek beillesztése és eltávolítása: emelje fel a váz hátsó részét, huzza lefele a a kis fém lemezt ahogy a képen látható, majd illessze be a kereket. Ellenőrizze hogy a kérek jól van rögzítve a résben. Ha eltávolítani akarja a hátsó kerekeket, huzza lefele a fém lemezeket és huzza ki a kereket a váz részéből.
3. Az első kerekek beillesztése és eltávolítása: emelje fel a váz első részét és illessze be a kereket a megfelelő résben. Ellenőrizze hogy a kerék rögzítve van a vázban. Ha eltávolítani akarja az első kereket, nyomja meg a fém gombot amely a rés mellett található, majd huzza ki a kereket.
4. Első kerekek bolygósítható funkció: nyomja meg az első kerekeknél található gombot ha előre akarja blokkolni a kerekeket. Emelje a gombot ha bolygósítható kerekekre van szüksége.
5. A kupola felszerelése: illessze be a kupolát a vázban található résekben és a cipzár segítségével rögzítse az alkatrészt a termékre.
6. A lökhárító felszerelése: illessze be mindkét végét a lökhárítónak a vázon található megfelelő résekben ameddig a "click" hang halható.
7. A multifunkciós átalakítható mozeskosár felszerelése: illessze be az átalakítható rész mindkét végeit a vázban ameddig a "click" hang halható. Nyomja meg az oldalsó gombot hogy az átalakítható mozeskosarat kivehesse a vázról.
8. Az átalakítható mozeskosár hátradöntési szög beállítása: nyomja meg az oldalsó kerek gombokot ahoz hogy az ülést különböző pozícióban beállítani. Ha mozeskosárból sportülésre akarja átalakítani, kösse össze a hátsó öveket.
9. A fék használata: nyomja le a féket mindig amikor nem tolja a babakocsit. Emelje fel a féket amikor újra akarja tolni a féket.
10. A kupola beállítása: a kupolát 3 pozícióban lehet beállítani. Kövesse a képen mutatott lépéseket.
11. A biztonsági öv használata és beállítása: a gyerekek biztonságáért, a termék felszerelve lett egy 5 pontos biztonsági övvel. Az öv hosszúságát a gyerek magassága szerint kell beállítani. A biztonsági öv kinyitására nyomja meg a közepső, piros gombot.
12. A termék összecsukása: nyomja meg, a tolokarón található gombot és egyidejűleg huzza meg az összecsukási vázon található gombokat, majd nyomja lefele a tolokart. Zárja le a vázat.